

広報

いちき 串木野

インタビュー 池之上國義さん
積み上げた歴史とこれからの50年



令和六年四月

池之上國義さん

園

園

園

園

食のまち
サワーポメロ
発祥の地

原木植栽

昭和五十年

R6. 6. 20 発行

6

vol. 224

積み上げた歴史とこれからの50年

～ インタビュー 池之上國義さん ～



池之上國義さん (85歳)

本市生福生まれ。市来農芸高校を卒業後、就農。昭和49年(1974年)に高畠果樹団地へ入植し、大橘(サワーポメロ)の栽培を始める。現在は、サワーポメロをはじめ、梅やミニトマトなど野菜や果物を栽培している。



サワーポメロ発祥の地

爽やかな香りとジューシーな食感を楽しめるサワーポメロ。本市を代表する特産品で、入植から50年となる今年、池之上果樹園にサワーポメロ発祥の地の看板が立ちました。

今でこそ全国的にも知名度を得ているサワーポメロですが、ここに至るまで様々な苦悩がありました。今回は、池之上果樹園の池之上國義さんに、その歴史を聞きました。

入植当初の苦悩

昭和49年(1974年)に高畠果樹団地へ池之上さんはじめ6名の方が、入植しました。当時、植える予定であったミカン是全国的な生産調整があり、その他の果実を植えなければならなくなりました。そこで、全国の果樹団地や県の試験場を回って研究し、大橘(サワーポメロ)、ポンカン、セミノールを植えました。池之上さんは当時のことを「事業拡大すると決心をして始めたが、大きなお金を注ぎ込んでいるのでとても不安でした」と振り返りました。



入植から4～7年ほどで実がなり、収穫できるようになりました。しかしながら、当時は大橘の栽培方法や美味しい食べ方が確立されていなかったため、「酸味が強く、おいしくない」「皮が剥きにくい」など良い評価が得られず、消費は伸び悩んでいました。

物産展で注目!! サワーポメロ誕生

そんな中、ある年の春先ごろに、たまたま倉庫に残った大橘を食べてみると、“酸味が抜けておいしい”という発見がありました。そうして、昭和57年(1982年)3月に広島で開催された物産展に出品した際には、ミカンにはない独特の味と香りが評価されて注文が増えて、翌年の博多の物産展でも好評を得ました。

好評を得た大橘の味を安定させるため、生産者で、1月上旬から大寒までに収穫し、1か月は保管してから出荷することを決めました。こうしておいしい大橘を出荷できるようになり、県の品評会で表彰されました。これが当時の県知事の目に止まり、全国から愛称を募集し、爽やかな文旦という意味でサワーポメロという愛称に決定しました。



苦勞が報われた喜びと これからの50年に向けて

「食べてくださった方が美味しい、注文したいとFAXや電話をくれた時が嬉しく、報われたと感じます。本当に売れ出したのはここ15年ぐらいで、ここまでくるのは、本当に大変でした。入植した当時の先輩や仲間がいたから今があります」と池之上さん。

今後については「サワーポメロは市の特産品として、皆さんに愛される存在になりました。これからの50年さらに愛される特産品になれるように、これからの世代に継承していきたい」と話しました。

取材を終えて

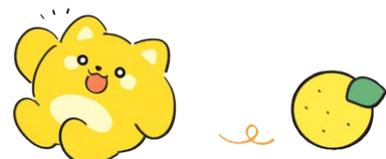
お話を伺い、私たちが想像もできないほどの苦難を乗り越えて現在のサワーポメロがあり、その偉大さを感じました。現在、料理やフレグランスなどサワーポメロを活用した商品開発などが盛んに行われています。今後もサワーポメロが皆さんに愛される特産品であり続けられるように私も努力していきます。（編集：船蔵）



▲ 50年前に植えたサワーポメロの木
この木から採れた実は、味の深みが違うという。



▲ これからの50年を紡いでいく新しいサワーポメロの苗木



命を守る日頃の備え

大雨や台風など、災害の起きやすい時期を迎えます。日頃から備えをして、災害発生時に落ち着いて行動できるようにしましょう。

備え 01 避難情報を確認しよう。

気象庁や市から、災害発生時の警戒レベルに応じて、避難情報が出されます。下の表を確認し、取るべき行動を事前に把握しておきましょう。

レベル	情報	行動
5	緊急安全確保	すでに災害が発生している状況 その場で命を守る行動を
レベル4までに必ず避難してください！		
4	避難指示	災害発生する確率が極めて高い状況 速やかに全員避難
3	高齢者等避難	高齢者、避難に時間がかかる方は避難 その他の方は避難準備
2	大雨・洪水注意報 氾濫注意情報等	避難に備えて避難場所などを確認
1	早期注意情報	気象情報の最新情報に注意する



レベル4、5の災害が全国的にも増えています。



備え 02 防災訓練へ参加しよう。

災害発生時に落ち着いた行動をとるために、日頃から災害に備える心構えをもって行動することや、地域の方と協力して行動する自助・共助が大切です。そのため、市や地域が行う防災訓練に積極的に参加しましょう。



備え 03 身近な危険箇所を確認しよう。



浸水被害や土砂災害が起こる可能性のある場所について、ハザードマップ（下の二次元コード）を活用したり、家の近くを見渡したりして事前に把握しておきましょう。

危険の基準発見!!

備え 04

近くの避難所を確認しよう。

災害の危険がある場合、第1次配備の避難所から段階的に開設します。左図の避難所以外については、お知らせ版6月5日号や右の二次元コードからご確認ください。



CHECK! 避難所の位置・開設情報がスマホで確認できます。



市内の指定避難所の位置や混雑具合、ライフラインの状況がインターネット上で一目で分かる「避難所マップ（災救マップ）」を運用しています。「いちき串木野市避難所マップ」で検索するか、右の二次元コードからアクセスしてください。



● 災救マップの機能

- ・ 避難所の開設状況、混雑状況、避難者数の確認
- ・ 避難所の電気、水道などのライフラインの状況の確認

市公式LINEからもアクセスできます！

災害時、市公式LINEからも情報を発信します。ぜひご登録ください。

- 防災→災害時の避難
→ 避難所一覧



備え 05

非常用持ち出し袋を準備しよう。

災害はいつ起こるかわかりません。避難時に持ち出すものと、あらかじめ非常用持ち出し袋に入れておくものを確認しておきましょう。



とっても薄いアルミポンチョ

避難時に持ち出す物

- 携帯電話
- 充電器
- 現金
- 身分証（保険証等）
- 着替え
- 医薬品



非常用持ち出し袋に入れる物

- 食料（非常食、飲料水）
- 簡易トイレ
- レジャーシート
- 救急用具（薬）
- 懐中電灯
- おむつ
- 生理用品
- 雨具



● 問合せ まちづくり防災課 ☎33-5631



本格リニューアルで機能追加!! 市LINE公式アカウント

友達登録は
コチラから

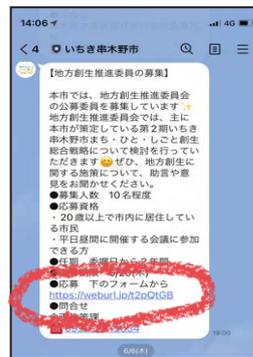


市LINE公式アカウントが6月20日より本格リニューアルし、使いやすさや利便性向上のため、次のような機能を追加しました。今後も皆様に役立つ楽しい情報配信を行っていきますので、ぜひ友達登録をお願いします。

1 申込や予約がLINEから簡単に

イベントや募集などの申込が電話や窓口だけでなく、メッセージに添付しているフォームから直接できます。今後さらに、LINEから申込できるものを増やしていきます。

※メッセージで配信しているイベントが対象です。一部、未対応のイベントがあります。



2 道路等の損傷通報機能

市内で道路の損傷などを発見した際、市LINE公式アカウントから、写真や位置情報を送信して通報することができます。道路損傷の素早い把握と対応が可能になります。詳しくは下の二次元コードからご確認ください。

● 通報できる内容

- ・舗装（陥没や路面の段差）
- ・側溝（蓋の破損やぐらつき）
- ・ガードレール、車止めの破損
- ・カーブミラー、標識の破損
- ・道路照明灯（不点灯など）
- ・倒木



● 通報の仕方 次のように通報してください。



①道路損傷報告をタップ



②フォームを入力



③位置情報を送信

- 対応 いただいた情報を基に適切に対処します。個別に返信はいたしません。

3 浸水状況確認機能

大雨等の際、市内の河川等に設置した浸水検知センサーから浸水状況を市公式LINEで受信できるようになりました。

浸水状況の通知を受け取るには、事前に設定が必要です！

● 浸水センサー設置箇所

- ・春日町（4基）
- ・平佐原 市来小学校前交差点付近（1基）
- ・八房 まぐろの館東側（1基）
- ・麓 針原公園内（1基）



● 設定方法 次のように設定してください。



①防災→浸水状況をタップ



②設定するをタップ



③許可するをタップ



④いちき串木野市を検索。通知が欲しいマークがある場所で通知オンにする

4 キーワード応答が可能に

ごみ分別や行政情報を入力すると、自動的に応答するキーワード応答が対応可能になりました。対応可能なキーワードはどんどん増やしていきます。

● 問合せ 企画政策課 ☎33-5624

未来あるいちき串木野市の皆様へ

どんかつみその アジフライフェア 開催！



どんかつみその夏の定番アジフライ。鹿児島近海にて獲れた旨味の乗った良型サイズを半身にてフライに仕立てております。

アジフライだけ楽しむもよし、他のかつにプラスして楽しむもよし、どんかつみその夏の味覚をお召し上がりください。

アジフライ定食 (アジフライ2枚)
1,460円 (税込 1,606円)

※写真はイメージです。仕入れ状況等により実際とは異なる場合がございます。

★お問い合わせ こだわりとんかつ 味工房みその ☎0996-33-1550

アルバイト様・パート様を募集しています。「未来あるいちき串木野市」で共に元気に働きませんか。
仕事内容：調理・接客・配達 勤務時間：シフト制 短時間でも大丈夫です。お気軽におたずねください。

お問い合わせ こだわりとんかつ味工房みその ☎0996-33-1550 (担当 竹本)



食のまち ストーリーズ

本市で取り組んでいる「食のまちづくり」に関連する情報を紹介します。「食」を通じて、いろんなことを楽しむ、いろんなことをやってみる。人がいきいきと輝き、まちが元気になる。それが「いちき串木野市 食のまちづくり宣言」です。いちき串木野市は、海の味、山の味、こだわりの珈琲から蔵元の焼酎まで、心がほっとするおいしいものが身近にある、豊かな食文化を誇るまちです。この食文化をおいしく、楽しく味わいながら、人がいきいきと輝くまちをみんなで育てていきましょう。



「市民一人ひとりの健康をまちの飲食店と一緒に支えていく」

text & photo / Yasutoshi Kami

日々の生活の中で、僕は食事の時間が心身ともにリフレッシュする時間の一つになっています。ありがたいことに食の宝庫でもある鹿児島で生まれ育ったので、おいしい食事をいただくのが当たり前の人生を歩んできました。しかし、30代になると周りからは「健康に気をつけてね」「食事のバランスを考えなよ」とアドバイスをもらう場面も増えてきて、外食の際は頭を悩ますこともあります。確かに、20代の頃に比べて代謝や体力も落ち、意識しないと健康の維持も難しくなってきた今日この頃。ただ単に好きなものを食べ、お腹を満たすためではなく、栄養バランスを考えながら体を気遣う食事を摂らないといけない。でも、何も考えずに、おいしいものをたくさん食べたい。そんな自分の欲との闘いがあります。特に糖尿病や糖尿病予備群、肥満など日頃から食事内容を気にしている方々は、日常的に悩まされている問題なのかもしれません。

そんな悩みがある方向けに嬉しい取り組みがいちき串木野市で行われています。その名も『EAT

de 健康メニュー』。糖尿病や糖尿病予備群など、食事の量や栄養バランスを考えないといけない方々は食べたいものを食べられず、外食を楽しむことができない人が多いと耳にします。EAT de 健康メニューは、飲食店が提案したメニューをお店と管理栄養士がともに調整し、地場食材を使用し栄養バランスを整えた外食メニューを誰でも気軽に食べることができる取り組みなのだとか。店舗のジャンルもさまざま。だからこそ、健康メニューの提供店舗を巡ることで、市内を周遊し、あわせてまちの魅力も楽しむことができます。メリットは提供店にもあります。たとえば、市でパンフレットを作成し広報を行うので、より多くの人にお店を知ってもらえます。さらに、健康メニューきっかけで新規顧客の獲得やイメージアップにもつながるといいます。既に提供店として参加しているお店からは「新しいメニューを考えたい」「この取り組みを継続してほしい」などの前向きな声があるそうです。



「メニューのことなどお困りのことがあれば、気軽にご連絡ください。全力でサポートします」「いちき串木野市=食べ物おいしい、というイメージはあると思いますが、そこに加えて「健康」が入るようになれば嬉しいです」「市民の皆さんの健康を行政だけではなく、まちの飲食店の皆さんと一緒に支えていきたいです」市の担当からは、そのような前向きな声がありました。現在、『EAT de 健康メニュー』新メニュー開発と提供店の募集を行っています。(7月31日まで) 気になる方は、串木野健康増進センター(電話: 0996-33-3450)までお問い合わせください。

公式 note



いちき串木野市のおいしい情報、
コラムの続きはコチラからご覧いただけます。
https://note.com/oishiku_hitoiki

7月7日(日)は、 鹿児島県知事選挙の投票日です！

- 時間 7:00~18:00
- 場所 ハガキに記載の市内各投票所
※投票所入場券を6月中旬に皆様にお送り
しています。

県知事を選ぶ大事な選挙です。あなたの大切な一票、棄権せず投票しましょう。



● 選挙権のある方

次の要件を満たす、選挙人名簿に登録されている方

- ・ 年齢要件 平成18年7月8日までに生まれた方
- ・ 住所要件 令和6年3月19日までに転入届をして引き続き3か月以上市内に居住している方

※転出前は期日前投票ができます。また、県外転出後は投票できません。

● 期日前投票

投票日当日に仕事や用務、病気などの理由で投票所に行けない方は、事前に期日前投票をすることができます。

- ・ 期間 6月21日(金)~7月6日(土) 8:30~20:00
- ・ 場所 中央公民館1階(市立図書館前ロビー)、市来庁舎1階会議室

※送付される入場券の裏面は「期日前投票宣誓書」になっています。期日前投票に行く際は、入場券裏面の宣誓書に必要事項を記入して投票所へ持参ください。

● 不在者投票

- ・ 指定の病院、老人ホーム、その他の施設に入院、入所中の方は、施設内で投票ができます。院長や施設の管理者に申し出てください。
- ・ 重度の身体障害者は、自宅で投票ができます。(自宅での不在者投票は、郵便等投票証明書の交付を受けた方に限られます。申請期限は、7月3日(水)までです。詳しくは、選挙管理委員会事務局へお尋ねください)
- ・ 船員の不在者投票は、選挙人名簿登録証明書の交付を受けている方が、その証明書と船員手帳を提示すると、指された入港地の選挙管理委員会で、船員用の不在者投票用紙の交付を受けて投票することができます。

● その他

- ・ 6月8日以降に市内転居された方は、転居前の投票所での投票になります。
- ・ ケガなどで字が書けない方は、投票所に行って投票管理者にその旨を申し出ると、投票事務従事者が代わって記載します。
- ・ ハガキ及び投票所入場券を無くした場合は、選挙管理委員会事務局へご連絡ください。

● 問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎21-5125